



الجلسة ٥٥٧٦

الجمعة، ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، الساعة ١٠/١٠

نيويورك

الرئيس: السيد النصر (قطر)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد شركين

الأرجنتين السيد ميورال

بيرو السيد فوتو - برناليث

جمهورية تنزانيا المتحدة السيد مانونغني

الدانمرك السيدة لوي

سلوفاكيا السيد بريان

الصين السيد لي جنهوا

غانا نانا إفاه - أبتنغ

فرنسا السيد دلا سابلير

الكونغو السيد غاياما

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد إيمير جونز باري

الولايات المتحدة الأمريكية السيد بولتون

اليابان السيد شنيو

اليونان السيد فاسيلاكيس

جدول الأعمال

رسالة مؤرخة ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/920)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس: بما أن هذه أول جلسة يعقدها مجلس الأمن في شهر كانون الأول/ديسمبر، أود أن أعتنم هذه الفرصة للإشادة، باسم المجلس بسعادة السيد خورخي فوتو - برناليث، الممثل الدائم لبيرو لدى الأمم المتحدة، على عمله رئيساً لمجلس الأمن في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦. وأنا على ثقة من أنني أعبر عن مشاعر جميع أعضاء المجلس عندما أعرب عن عميق التقدير للسيد فوتو - برناليث على ما أبداه من حنكة دبلوماسية فائقة في إدارة أعمال المجلس خلال الشهر الماضي.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

رسالة مؤرخة ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/920)

الرئيس: أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل نيبال، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في النظر في البند دون أن يكون له الحق في التصويت، وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد أشاريا (نيبال) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

وأود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2006/920، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذِن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن ترحيباً حاراً بقيام حكومة نيبال والحزب الشيوعي النيبالي (الماوي) في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر بتوقيع اتفاق سلام شامل في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر، وبالالتزام الذي أعرب عنه الطرفان بتحويل وقف إطلاق النار الحالي إلى سلام دائم.

”ويحيط مجلس الأمن علماً بطلب الطرفين الحصول على مساعدة الأمم المتحدة في تنفيذ الجوانب الرئيسية من الاتفاق، ولا سيما رصد الترتيبات المتعلقة بإدارة الأسلحة والأفراد المسلحين التابعين للجانبين ورصد الانتخابات. ويوافق مجلس الأمن على أنه ينبغي للأمم المتحدة أن تستجيب لطلب المساعدة هذا بالإيجاب وعلى وجه السرعة.

”ويعرب مجلس الأمن عن ترحيبه وتأييده لاعتزام الأمين العام إرسال بعثة تقييم فنية إلى نيبال لكي تقترح، بناء على مشاورات وثيقة مع الطرفين، مفهوماً متكاملًا لعمليات الأمم المتحدة، يشمل بعثة سياسية تابعة للأمم المتحدة لتقديم المساعدة المطلوبة، ونشر وحدة متقدمة من الأفراد الأساسيين يصل

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت
الرمز S/PRST/2006/49.

قوامها إلى ٣٥ من أفراد الرصد و ٢٥ من موظفي
الانتخابات.

بذلك يكون مجلس الأمن قد احتتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
رُفِعَت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

”ويعرب مجلس الأمن عن استعداده للنظر
في اقتراحات الأمين العام الرسمية بمجرد انتهاء التقييم
الفني“.